



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**

**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

**1 Rossemaison**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti 0**

**Penalties / Strafen / Punitons**

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
<b>CLUB 1</b>	<b>Rossemaison</b>	<b>JNR</b>
<b>CLUB 2</b>	<b>Gekkos Gerlafingen</b>	<b>JNR</b>

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
91	C SAUVAIN	Yvan	214384	00:29	66	91	1				
86	A GERBER	Yannis	213407	03:37	19	5	2				
1	G VERNIER	Loan	217139	04:59	86	23	3				
	G			09:13	6	18	4				
11	FROSSARD	Robin	216814	11:49	18	91	5				
8	BALMER	Paul	219761	12:12	18	86	6				
6	WEISS	Arnaud	214385	15:25	19	86	7				
10	STEINER	Sven	219523	18:27	91	5	8				
66	VERNIER	Mahé	216039	23:53	91	86	9				
12	SCHMASSMANN	Yaël	214944	27:54	91	6	10				
19	RUFER	Alexandre	217079	31:16	18	19	11				
23	CHAPPATTE	Joris	216813	40:35	91		12				
15	VOISARD	Natan	218077	40:48	8	19	13				
18	DÉPRAZ	Maxime	218066	42:09	86		14				
5	SAUVAIN	Julien	217595	47:55	6	8	15				
				49:02	11	8	16				
				50:55	8	19	17				
				53:40	91	86	18				

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
01:55	10	2	02:56	S1			
04:42	66	2	06:42	G1			
21:42	8	2	23:42	S1			
26:07	66	2	28:07	G1			
32:39	15	2	34:29	S1			
36:27	11	2	38:27	I			
46:29	18	2	48:29	A			
56:46	11	2	58:46	H			
59:49	18	2	60:00	H			

Lieu / Ort Location / Luogo	<b>Rossemaison</b>	Date / Datum Date / Data	<b>17.09.2023</b>
Start / Beginn Début / Inizio	<b>10:30</b>	End / Ende Fin / Fine	<b>12:27</b>
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara		<b>JN037</b>	
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	<b>X</b>	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	<b>85</b>

No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	208090
Time Keeper Chronométrateur	<b>222353</b>	<b>HORISBERGER Victoria</b>		
Official scorer Marqueur	<b>218108</b>	<b>MERTENAT Emilie</b>		
Referee 1 Arbitre 1	<b>205244</b>	<b>CRAMATTE Tom</b>		
Referee 2 Arbitre 2	<b>10102</b>	<b>VOISARD Dominique</b>		
Tech. Director Directeur tech.				

58:57	18	91	20	TOTAL	20
TIME OUT			X	TOTAL	
				18 min	

**2 Gekkos Gerlafingen**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti**

**Penalties / Strafen / Punitons**

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
97	C KÜNZI	Yannick	214039	02:56	19	97	1				
8	A OTTERSBERG	Cedric	214038								
20	G SCHWALLER	Wim	221140								
	G										
6	SCHNEIDER	Marvin	215216								
4	CORBONNOIS	Quentin	218702								
19	SCHÜPBACH	Timo	215562								
12	RHINER	Timon	220907								

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
04:42	8	2	06:42	B2			
14:48	8	2	15:25	H			
17:49	97	2	18:27	K1			
23:25	8	2	23:53	D			
30:48	97	2	31:16	H			
32:53	8	2	34:53	M2			
34:17	19	2	36:17	A			
39:42	8	2	40:35	H			
51:56	97	2	53:40	H			
60:00	8	2	60:00	G1			

**RESULT**

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	<b>FINAL</b>			
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>8</b>	<b>1</b>	<b>20</b>	<b>1</b>
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>3</b>	<b>0</b>	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore <b>Rossemaison</b>	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>9</b>	<b>0</b>	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	<b>0</b>	<b>0</b>	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	<b>0</b>	<b>0</b>		

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.	43:37 sorite du gardien 47:55 retour sur la piste
COACH	Surname / Name Nom / Cognome
	Forename / Vorname Prénom / Nome
	Signature
	218016
	<b>TEUSCHER Joel</b>

60:00	8	2	60:00	G1			
TOTAL			1	TOTAL			
TIME OUT			X	TOTAL			20 min